



România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XV Nr. 3880

4 pagini—20 bani

Simbătă 30 martie 1957

Lucrările agricole făcute la timp asigură recolte îmbelșugate!

Scute sliri DE PE OGOARE!

● Cu toate condițiile favorabile din ultima vreme, nu în toate comunele din raionul Roman lucrările agricole de primăvară se desfășoară cu intensitate.

La Trilești, Bîra și alte locuri, repararea uneltelor agricole nu s-a terminat încă. În alte comune ca de pildă Averest, Gidint, Cîrligi și Miron Costin, atârșurile de primăvară și însămînțările din prima epocă se desfășoară cu foarte multă încetare.

● În regiunea Cluj, deși condițiile climatice sînt favorabile executării din plin a arăturilor și însămînțărilor din epoca I totuși în majoritatea raioanelor se menține o serioasă rămânere în urmă.

Rezultate ceva mai bune s-au obținut doar în raionul Luduș, unde s-a executat 33 la sută din arăturile planificate și s-au însămînțat 74 la sută din culturile din epoca I.

În alte raioane însă — ca Zăilău, Jibou, etc. — unde există cam aceeași condiții, însămînțările din epoca I au fost efectuate sub procentul de 18 la sută.

● Pe ziua de 25 martie a.c., mecanizatorii de la S.M.T. Feldor, regiunea Timișoara, au sîrbătorit un eveniment deosebit: îndeplinirea sarcinilor de plan din campania de primăvară.

Realizările cu mult înainte de termen a numărului de hantă stabilit pe stațiune pentru această perioadă s-a datorat în primul rînd faptului că, conducerea S.M.T.-ului a asigurat prin contractări efectuarea de arături, însămînțări, cultivații și alte lucrări, pe suprafețe întinse, la gospodăriile agricole colective, întovărășiri și gospodării individuale, ca și bune organizări a muncii.

● Pînă în prezent, în regiunea Oradea s-au făcut arături de primăvară pe o suprafață de circa 10.000 ha, din care peste 40.000 ha s-au și însămînțat cu grâu, orz, oază, secară și cu alte culturi din prima epocă.

În aceste muncă, frunțașii sînt colectiviști, iar în întovărășiri și cei cu gospodării individuale din raioanele Salonta, Secueni și Oradea.

● Pînă la 27 martie în cuprinsul raionului Carei s-au însămînțat 4.314 ha, cu diferite culturi. În fruntea acestor acțiuni se situează și de data aceasta gospodăriile agricole colective, care au semănat 19,7 la sută din suprafețele planificate.

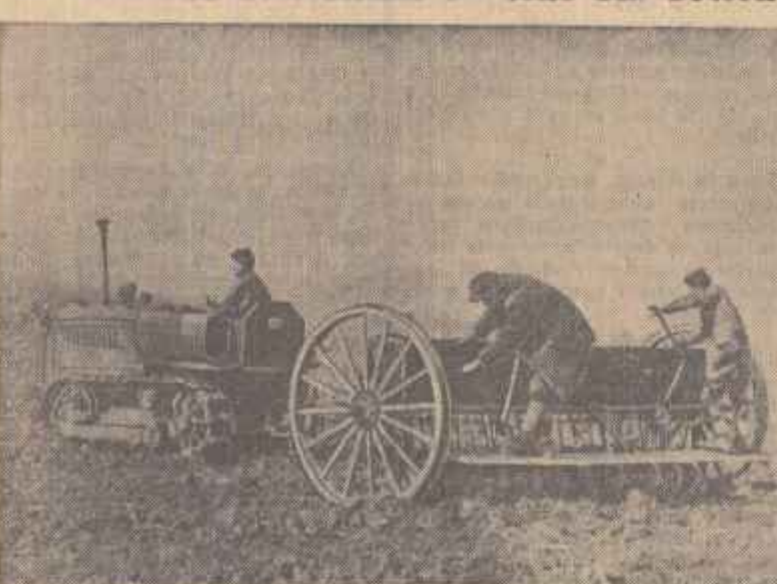
Pînă acum, raionul Carei este frunțaș pe regiune la muncile agricole de primăvară.

O regiune frunțașă

CONSTANȚA (de la corespondența noastră). Rîndul lucrărilor agricole de primăvară pe ogoarele regiunii Constanța este în continuă creștere. Pînă la 27 martie, pe întreaga regiune s-au fost însămînțate cu culturi din prima epocă 136.000 ha.

În unele raioane, de pildă, însămînțările culturilor de primăvară din prima epocă s-au terminat, sau sînt aproape pe terminate. În raionul Negru Vodă bundoară planul însămînțărilor din prima epocă a fost îndeplinit în proporție de 104,46 la sută.

PE OGOARELE GOSPODĂRIEI DE STAT DIN BUCIUM



Timpu continuă să se mențină în mai toate regiunile țării deosebit de prielnic însămînțării, iar acestea se desfășoară (cu foarte puține excepții) într-un ritm din ce în ce mai accelerat. În altele: Tractoriștii Petre Ungureanu și Ion Cazacu de la secția Galați a gospodăriei de stat Bucium din regiunea Iași însămînțind floarea-soarelui sub îndrumarea șefului de echipă Constantin Gînuș.

Foto: A. CONSTANTINESCU

Preocupări ACTUALE

Nu mai există astăzi nici o îndoielă că executarea însămînțărilor de primăvară la termen este dovadă optimă în fiecare regiune, raion sau comună, și mai ales într-un interval de timp cît mai scurt, constituie o condiție esențială în asigurarea unor producții cît mai ridicate. Or, respectarea acestor cerințe caracteristice fiecărei culturi la parte deplînd, în mare măsură, de felul în care se aduc la îndeplinire o serie de alte lucrări pregătitoare: repararea uneltelor, condiționarea sîmînțelor, executarea arăturilor, etc.

În momentul de față, într-o serie de regiuni, îndreptarea executării acestor lucrări pregătitoare are o importanță deosebită, deoarece celelalte muncă de primăvară. Este vorba de acțiunea de comasare a terenurilor gospodăriilor colective și întovărășirilor noi înființate precum și a terenurilor noller membrilor înscriși în aceste unități.

Ce urmărim prin această situație? Bine înțeles că nu din cele bune: în așteptarea fixării perimetrelor sau a stabilirii schimburilor de teren, timpul prețios însămînțărilor trece, și aceasta nu poate avea decît urmări negative asupra producției, în cel mai bun caz cel în cauză însămînțării în vechile lor parcele ceea ce împiedică însă executarea în comun a muncilor agricole. Este clar că pentru gospodăriile colective și întovărășirile care luă în aceste zile, și de aci înainte, comasarea terenurilor și deci începerea muncii în comun nu vor fi posibile decît odată cu însămînțările de toamnă.

COMASARI CARE NU SUFERA ÎNTÎRZIERI

Există însă unele regiuni și în special în regiunile Iași — raioanele Murgeni, Vaslui, Tg. Frumos, în regiunile Galați, Bacurești numeroase gospodării colective și mai ales întovărășiri unde comasarea terenurilor începe de câteva luni de zile.

Fără nici o amănare îndreptarea acestei situații trebuie să se găsească acum în centrul atenției organelor agricole de la regiuni și raioane inginerii și tehnicienii cadastrali ca și acei de la punctele agricole stat decizi să încheie fără nici o întârziere lucrările de măsurare a terenurilor, de fixare a noller perimetrelor ca și de lărgirea a celor vechi. Este și aceasta o însemnătate contribuție la respectarea regulilor agricole.

Ce așteaptă gospodăriile de stat din regiunea Baia Mare?

BAIA MARE (de la corespondența noastră). Am anunțat, cu câteva zile în urmă, că gospodăria agricolă de stat Carei, — organizîndu-și bine munca și folosind din plin timpul prielnic — a terminat însămînțările planificate pentru prima urgență.

Exemplul acestei gospodării nu a fost însă urmat de celelalte gospodării de stat din regiunea Baia Mare. Astfel, la gospodăria agricolă de stat Arduș nu s-a însămînțat pînă la 24 martie nici un ha din cele planificate, iar la gospodăria agricolă de stat Satu Mare s-au însămînțat doar 4 ha, din cele 40 planificate pentru prima urgență.

Mal grav este faptul că aproape jumătate din numărul tractoarelor de care dispun gospodăriile agricole de stat din regiunea Baia Mare stau în curțile gospodăriilor și așteaptă. Ce așteaptă? La asta nu pot să dau un răspuns clar nici conducătorii gospodăriilor, nici tehnicienii. Credem că conducerea truului GOSTAT Baia Mare trebuie să ia măsuri ca gospodăriile agricole de stat să folosească din plin mijloacele pe care le au.

GALAȚI, al 10-lea cooperativizat

GALAȚI (de la corespondența noastră). — În ziua de 29 martie, ultimele familii de jărani muncitori cu gospodării individuale din raionul Galați au intrat în gospodăriile agricole colective și întovărășirile agricole, înfruntîndu-se astfel cooperativizarea întregului raion. În cele 29 gospodării agricole colective și 53 întovărășiri agricole existente din raion, 13.620 familii de jărani muncitori lucrează la o suprafață de 45.200 ha.

Sfaturile populare și organele agricole din raion depun, acum, cînd întregul raion este cooperativizat, o deosebită străduință pentru întărirea și dezvoltarea multilaterală a cooperativelor de producție agricolă.

Linii ferate sudate

La o conferință de specialitate din Cehoslovacia unde au participat și reprezentanți ai Căilor Ferate Române s-a studiat experiența dobîndită de mai multe țări în exploatarea liniilor sudate — fără joante. În cursul și începe și la noi experimentarea exploatarea unor astfel de linii. Pregătirile se fac deocamdată pe o distanță de 6 km. pe ruta București-Oriceni.

Noi gen de linii ferate prezintă avantaje economice deosebite. De obicei din bugetul anual al Căilor Ferate cea mai mare parte este destinată cheltuielilor pentru întreținerea liniilor. Liniile de cale ferată fără joante reduc cheltuielile de întreținere cu 70 la sută, plus scăderea la jumătate a cheltuielilor pentru repararea și întreținerea materialului rulant. Pe lângă aceasta viața șinelor de cale ferată va fi mai lungă cu 5-6 ani iar călătoria mai confortabilă.

Vizita delegației guvernamentale și de partid a Republicii Populare Romîne în R. P. Bulgaria



In gara Sofia, la sosirea delegației.

Foto: AGERPRES

Au început convorbirile între delegațiile guvernamentale ale Republicii Populare Romîne și Republicii Populare Bulgaria

La 29 martie, ora 16, au început la Consiliul de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria convorbiri între delegația guvernamentală a Republicii Populare Romîne și delegația guvernamentală a Republicii Populare Bulgaria.

Din partea romînă iau parte la convorbiri: Gheorghe Gheorghiu-Dej, membru al Prezidiului Marii Adunări Naționale a R.P.R., și prim secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Român, Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri al R.P.R., Petre Boriță, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.P.R., Leonte Răutu, membru supliment al Biroului Politic al C.C. al Partidului Muncitoresc Român, Grigore Preoteasa, ministrul Afacerilor Externe al R.P.R., Gh. Gaston Marin, președintele Comitetului de Stat al Planificării al R.P.R., Mihail Rogianu, ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Romîne în Republica Populară Bulgaria.

Din partea bulgară iau parte la convorbiri: Todor Jivkov, membru al Pre-

zidiului Adunării Populare a R.P. Bulgaria, prim secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Bulgar, Anton Iugov, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Bulgaria, Gheorghe Traicov, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.P. Bulgaria, Raico Damjanov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.P. Bulgaria, Dimităr Ganev, președintele Comisiei pentru Afaceri Externe a Adunării Populare a R.P. Bulgaria, secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Bulgar, Carlo Lucanov, ministrul Afacerilor Externe al R.P. Bulgaria, Stoiakov Pavlov, ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Bulgaria în Republica Populară Romînă.

La convorbiri mai participă din partea romînă: N. Anghel, membru în Colegiul Ministerului Comerțului, Victor Ionescu, director în Ministerul Comerțului, Daniel Simion, consilier în Direcția generală a Trezurerii Consiliului de Miniștri, Corneliu Bogdan, director în Ministerul Afacerilor Externe, din partea bulgară: Rusi

Hristozov, președintele Comisiei Planului de Stat, Stanko Todorov, ministrul Agriculturii și Pădurilor, Jivko Jivkov, prim locțiitor al ministrului Comerțului, Dimo Dicev, membru al C.C. al P.C.B., conducător al secției pentru politica externă și relații internaționale a C.C. al P.C.B., Milko Tarabanov, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe, Peko Takov, președintele Ununii Centrale a Cooperativelor, Gheorghe Pavlov, locțiitor al ministrului Industriei Grele Vasil Vasilev, șeful secției a-4-a din Ministerul Afacerilor Externe.

După un schimb reciproc de salută tovarășești, delegațiile au trecut la analiza problemelor care interesează cele două țări. Într-o atmosferă deosebit de cordială și prietenească a avut loc un schimb de păreri asupra unor probleme a căror soluționare este de interes comun și asupra problemelor dezvoltării pe mai departe a colaborării reciproce între Republica Populară Romînă și Republica Populară Bulgaria.

Convorbirile continuă.

Cuvîntarea tovarășului Anton Iugov la dineul oferit în cinstea delegației romîne

Scumpe tov. Gheorghe Gheorghiu-Dej,

Scumpe tov. Chivu Stoica, scumpe tovarăși membri ai delegației guvernamentale și de partid a R.P.R.

Îngăduiți-mi ca în numele Consiliului de Miniștri al R.P. Bulgaria, al C.C. al P.C. Bulgar și al întregului popor bulgar să vă salut fierbînt ca pe oaspeții noștri scumpe, ca pe tovarăși și prieteni credincioși de luptă.

Ne bucurăm sincer și din toată inima că vedem în mijlocul nostru pe trimisii poporului frate romîn, al Partidului Muncitoresc Român, al guvernului Republicii Populare Romîne.

Pe noi bulgarii și romînii ne unesc o veche prietenie și legături de vecuri, cimentate cu sîngele vărsat de mîile de fii ai popoarelor noastre. În lupta comună pentru libertate și pentru independența națională.

Nimeni nu este în stare să ne despartă, nimeni nu este în stare să distrugă legăturile frățești ale unor popoare legate între ele prin prietenie. Istoria a dovedit că în trecut clasele dominante exploatare de la noi nu au putut distruge prietenia sfîntă dintre popoarele noastre.

Prietenia și colaborarea între Bulgaria și România s-a dezvoltat și s-a întărit și mai mult astăzi după eliberarea lor de sub robia capitalistă și însoțită care a avut loc cu ajutorul hotărîrilor al popoarelor sovietice frățești. Prietenia și colaborarea noastră înflorește în eforturile comune, umăr la umăr, ale popoarelor noastre, pentru înălțarea societății socialiste. Prietenia și colaborarea între partide, guvernele și popoarele noastre se întăresc și se dezvoltă necontenit pe temelii monolitice de neclintit, pe bazele marxism-leninismului atotbiruitor, pe principiile internaționalismului proletar.

● O astfel de prietenie și colaborare nu pot și nu vor reuși s-o înfrînce nici dușmanii tălși și înverșunați ai socialismului, nici dușmanii ascunși — oportuniști și revizionisti — prin încercările lor de a dezbină unitatea noastră socialistă de nezdruclînat.

● Noi ne bucurăm din toată inima și salutăm politica leninistă dusă de Partidul Muncitoresc Român și guver-

nul Republicii Populare Romîne. Aceasta politică duce la ridicarea continuă a puterii economice a statului romîn, la înălțarea lagărului socialist, garanția cea mai sigură pentru dezvoltarea cu succes a țării noastre ca state socialiste, libere și independente. Noi vom respinge cu hotărîre orice atentați împotriva acestei unități a familiei noastre socialiste.

Nu putem să nu ne bucurăm din inimă de poziția principială, justă, adoptată de tovarășii noștri romîni față de dezvoltarea unor oportunități și revizionism de a introduce germenii de dezbinări în mișcarea internațională comunistă și muncitorească, de a introduce germenii de dezbinări în însăși partidele noastre.

Ne bucurăm din toată inima de succesele dv. scumpe tovarăși romîni, de marile succese pe care poporul romîn sub conducerea întregului său partid marxist-leninist le-a obținut în construcția socialistă. În înălțarea patriei sale socialiste, înălțarea înțelegerii de a introduce germenii de dezbinări în mișcarea internațională comunistă și muncitorească, de a introduce germenii de dezbinări în însăși partidele noastre.

Nu încapem îndoielă că vizita dv. la noi, convorbirile între cele două delegații ale noastre vor constitui un nou imbold pentru întărirea și dezvoltarea legăturilor și lărgirea colaborării între popoarele noastre. Avem pentru aceasta toate condițiile și premisele necesare. Sîntem profund conștienți că vizita delegației dv. guvernamentale și de partid în Republica Populară Bulgaria va contribui la înălțarea continuă a prieteniei bulgaro-romîne frățești, de nezdruclînat, va contribui la coeziunea și la înălțarea mai departe a puternicului lagăr socialist în frunte cu Uniunea Sovietică.

Îngăduiți-mi să ridic paharul pentru prietenia veșnică și de nezdruclînat între popoarele bulgar și romîn.

Ridic paharul pentru Republica Populară Romînă, pentru poporul frate romîn, pentru Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român și pentru primul său secretar tovarășul și prietenul nostru credincios Gheorghe Gheorghiu-Dej, pentru guvernul Republicii Populare Romîne și pentru președintele său, tovarășul și prietenul nostru credincios Chivu Stoica.

Ridic paharul pentru toți membrii delegației guvernamentale și de partid a Romîniei frățești și pentru toate persoanele care o însoțesc.

Urăz din toată inima poporului frate romîn noi succese în lupta pentru pace și socialism, pentru fericirea și prosperitatea sa.

Cuvîntarea tovarășului Chivu Stoica la dineul oferit de președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria

Dragă tovarășe Damianov, Dragă tovarășe Iugov, Dragă tovarășe Jivkov, Dragi tovarăși și prieteni,

Dați-mi voie înainte de toate să aduc calde mulțumiri pentru cuvîntarea prietenească a tovarășului Iugov la adresa poporului romîn, a țării noastre, a delegației Partidului Muncitoresc Român și a guvernului Republicii Populare Romîne.

Sîntem abia în a doua zi a vizitei noastre. În acest scurt timp am fost impresionat peste tot cu o prietenie adevărată caldă, sinceră și tovarășească. O impresie profundă a făcut asupra noastră primirea pe care ne-au făcut-o oamenii muncii bulgari de la frontieră și pînă aici și îndesochi primirea, făcută delegației noastre de reședele de mil de locuitori al frumuseții capitale a Bulgariei populare. Aceasta este o puternică expresie a legăturilor prietenești indisolubile care unesc țările noastre socialiste.

Mulțumim Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar și guvernului bulgar pentru invitația pe care ne-au făcut-o de a trimite în Bulgaria o delegație de partid și de stat. Sîntem conștienți că tratativele noastre se vor desfășura în spirit de deplină

înțelegere și vor da rezultate rodnice, deoarece cele două țări ale noastre, guvernele țării noastre au aceeași poziție în toate problemele fundamentale ale vieții internaționale și ale construcției socialiste.

Întărirea legăturilor noastre și manifestarea prieteniei romîno-bulgare pe care o prietărește această vizită au însemnătate nu numai pentru popoarele noastre. Ele constituie o contribuție la întărirea unității de nezdruclînat a marelui lagăr al socialismului în frunte cu Uniunea Sovietică, o contribuție la lupta comună a țărilor lagărului socialist pentru pace și socialism.

Călușate de fidelitate, nestrămătuțate față de marile idei ale marxism-leninismului, partidele noastre conduc popoarele romîn și bulgar pe căile construcției socialismului. Să ridicăm paharul pentru succesele acestei opere mărețe, pentru prietenia frățească între popoarele romîn și bulgar, în cinstea și sănătatea tovarășului Damianov, tovarășului Iugov, tovarășului Jivkov, și a tuturor conducătorilor poporului frate bulgar, pentru guvernul Republicii Populare Bulgaria, pentru Comitetul Central al Partidului Comunist Bulgar.

Să trăii tovarăși!



In gara Cazanlık oaspeții au fost întâmpinați cu tradiționala pinele și sare.

Foto: AGERPRES

EVA MOLHO
și **VIORICA CIORBAGIU**

Prietenia și colaborarea sovieto-ungară sînt de nezdruccinat

Declarația guvernelor Uniunii Sovietice și Republicii Populare Ungare

Între 20 și 26 martie 1957 au avut loc la Moscova tratative între delegația guvernului Uniunii Sovietice și delegația guvernului Republicii Populare Ungare.

La tratative au participat: Delegația guvernamentală a Uniunii Sovietice alcătuită din N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., K. E. Vorosilov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., N. S. Hrușciov, membru al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. și prim secretar al C.C. al P.C.U.S., A. I. Mikoiian, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., G. M. Malenkov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., G. K. Jukov, ministrul Apărării al U.R.S.S., A. A. Gromiko, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., E. I. Gromov, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. în Republica Populară Ungară.

Delegația guvernamentală a Republicii Populare Ungare alcătuită din Janos Kadar, președintele guvernului revoluționar muncitoresc-jărnesc ungar, Istvan Dobi, președintele Prezidiului Republicii Populare Ungare, Antal Apro, ministrul Industriei, Imre Horvath, ministrul Afacerilor Externe, Gyula Kallai, ministrul Culturii, Karoly Kiss, deputat în Adunarea de Stat, Geza Revesz, ministrul Apărării, Janos Boldoczki, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al R. P. Ungare în Uniunea Sovietică.

Tratatul dintre guvernul Uniunii Sovietice și guvernul Republicii Populare Ungare au decurs într-o atmosferă de prietenie cu adevărată înțelegere. Părțile au stabilit că între ele există o deplină înțelegere reciprocă asupra tuturor problemelor fundamentale ale dezvoltării relațiilor sovieto-ungare, precum și în apărarea situației internaționale actuale.

În cursul tratativelor a avut loc un schimb de păreri în probleme legate de recenta rebeliune contra-revoluționară în Ungaria și de situația creată în urma acesteia, cit și în probleme dezvoltării continue a relațiilor dintre Uniunea Sovietică și Republica Populară Ungară. S-a constatat că tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală dintre Uniunea Sovietică și Republica Populară Ungară din 18 februarie 1948, care stă la baza acestor relații, corespunde în întregime intereselor ambelor state și constituie o garanție sigură pentru dezvoltarea continuă a colaborării reciproce pe baza principiilor depline egalități în drepturi, respectării independenței și suveranității de stat. Guvernul ungar declară că este întru totul de acord cu declarația guvernului U.R.S.S. din 30 octombrie 1956 cu privire la bazele dezvoltării și întăririi prieteniei și colaborării între Uniunea Sovietică și celelalte state socialiste.

În ultimul timp forțele reacțiunii imperialiste, speriate de destinderea situației internaționale realizată în urma eforturilor popoarelor iubitoare de pace, au încercat să readucă în lume vechia situație de „război rece” și în acest scop au declanșat evenimentele sîngerose din Ungaria folosind în interesul lor altă contra-revoluție internă ungară, care a continuat să existe clandestin, cit și pe emigranți și reacționari. Întreținut cu bani americani în unele țări occidentale.

Guvernele Ungariei și Uniunii Sovietice sînt unanime în aprecierea caracterului evenimentelor contra-revoluționare din Ungaria, considerind că ele au reprezentat o primărie directă pentru securitatea statelor socialiste, precum și în general pentru cauza păcii în Europa.

Cele două guverne au căzut de acord că forțele contra-revoluționare din Ungaria, cu sprijinul activ al cucerilor guvernante ale puterilor imperialiste, au folosit în scopurile lor înfruntate dorința oamenilor muncii de a îndrepta cit mai repede greșelile comise de fosta conducere din Ungaria.

Datele și documentele autentice aflate la dispoziția guvernului ungar arată că pregătirile pentru acțiunea armată a forțelor contra-revoluționare din Ungaria din octombrie-noiembrie 1956 s-au desfășurat sub conducerea nemiloasă și participarea activă a cucerilor agresive ale puterilor occidentale.

O greă răspundere pentru declanșarea rebeliunii contra-revoluționare din Ungaria revine tradițional lui Imre Nagy și grupului său care, folosind în mod demagogic lozinci socialiste și minimalizînd prin toate mijloacele cucerile socialiste obținute prin munca poporului ungar, au început, sub pretextul luptei împotriva greselilor din trecut, ofensiva împotriva dictaturii proletarietului, temelie temelilor orînduirii socialiste, democrat-populare din Ungaria.

Guvernul Uniunii Sovietice împărtășește părerea guvernului Republicii Populare Ungare că singura cale de apărare a puterii populare, a independenței țării și a dezvoltării ei pacifice a fost constituirea guvernului revoluționar muncitoresc-jărnesc, care, unind forțele patriotice revoluționare din țară, le-a dus la luptă împotriva contra-revoluției și, cu ajutorul frăces al Uniunii Sovietice, a apărut puterea de stat legală a poporului ungar și securității lui socialiste.

Guvernul revoluționar muncitoresc-jărnesc ungar consideră necesar să declare că în octombrie-noiembrie 1956, în condițiile primejiei transformării Ungariei într-un stat fascist cu celelalte consecințe grele decurgînd de aici pentru poporul ungar, pentru soarta statului ungar și pentru cauza păcii și securității în Europa, ajutorul frăces

al Uniunii Sovietice a permis poporului Ungariei să evite o catastrofă și să-și mențină libertatea și independența cucerite în lupta seculară împotriva tiranilor și războinilor săi. Participarea unităților armatei sovietice la zdrobirea rebeliunii fasciste a constituit un act de înaltă solidaritate proletară. Poporul sovietic a făcut sacrificii în numele intereselor vitale ale poporului ungar, în numele cauzei comune a păcii și socialismului, preîntîmpinînd astfel primejdia cruntelor represalii fasciste împotriva a mii dintre cei mai buni fi ai poporului ungar. Cu urmărirea acțiunilor unităților militare sovietice, care se aflau în Ungaria în baza tratatului de la Varsavia și care au acționat la cererea guvernului ungar, a fost lichidată primejdia reală a creării în centrul Europei a unui focar al agresiunii fasciste și al unui nou război pustitor.

În prezent, urmînd exemplul reacțiunii internaționale și călînd în pomegreașă misiunea eliberatoare a armatei sovietice, unii încearcă să prezinte într-o lumină denaturată participarea ei la înăbușirea rebeliunii contra-revoluționare. Guvernul ungar declară cu hotărîre că asemenea încercări înseamnă de fapt complicarea cu reacțiunea imperialistă și cu contra-revoluția internă ungară. Ele sînt o ofensă grosolană adusă marelui principiu al internaționalismului proletar din partea aceluia care dau drept prieten al Ungariei demagogii-populare dar pe care nici un patriot ungar cinstit nu-l va numi prieten.

Evenimentele contra-revoluționare din Ungaria dovedesc odată mai mult că în condițiile actuale numai unitatea de acțiune a statelor socialiste poate asigura construirea cu succes a socialismului și apărarea independenței naționale a acestor țări.

Participarea directă și indirectă a cucerilor imperialiste ale puterilor occidentale la încercarea de a răsturna puterea oamenilor muncii din Ungaria constituie o acțiune contra-revoluționară îndreptată împotriva întregului lărg al socialismului. Guvernele Uniunii Sovietice și Republicii Populare Ungare declară că ele sînt gata să colaboreze și în viitor în mod pasnic cu țările capitaliste. În același timp, ele declară categoric că orice încercare de a se amesteca în treburile lor interne și de a împiedica munca pasnică a popoarelor lor va întîmpina cea mai hotărîtă ripostă.

Cele două guverne constată că satisfacție ca acei reprezentanți ai intelectualității din diferite țări, care nu au putut la timpul său să aprecieze just evenimentele petrecute în Ungaria, încep astăzi să înțeleagă tot mai clar ce mare primărie pentru pace și reprezentativă relievare a unui stat fascist pe teritoriul Ungariei, în centrul Europei. Ele își exprimă convingerea că o apreciere obiectivă a evenimentelor din Ungaria va deschide cu timpul ochii și acelor reprezentanți ai intelectualității care se mai găsesc încă în mrejele propagandei minciunoase burgheze, care denaturează cu bună știință conținutul și sensul acestor evenimente.

În cursul tratativelor, se arată în cea de a doua parte a declarației, au fost examinate sub toate aspectele problemele privitoare la relațiile dintre Uniunea Sovietică și Republica Populară Ungară. După ce s-au scuturat în evidență faptul că legăturile de prietenie dintre popoarele sovietice și ungare au rădăcini adînci, declarația spune:

Cele două părți subliniază în unanimitate că relațiile dintre Uniunea Sovietică și Republica Populară Ungară se bazează pe egalitate deplină în drepturi și pe prietenia frățească dezinteresată. Această egalitate în drepturi se desosebete radical de cea „egalitate în drepturi” fictivă care există între puterile imperialiste și țările mici și care, în realitate, înseamnă exploatarea popoarelor statelor mici, lăfăria bogățiilor acestor țări de către monopolurile imperialiste.

Spre deosebire de asemenea „egalitate în drepturi” burghezo-naționaliste, relațiile sovieto-ungare bazate pe egalitatea în drepturi sînt pînă la urmă de spiritul internaționalismului proletar, de grija permanentă pentru binele oamenilor muncii din cele două țări. În continuare, declarația arată că în acest spirit Uniunea Sovietică acordă Ungariei un ajutor economic multilateral.

În cursul tratativelor au fost examinate și discutate sub toate aspectele problemele relațiilor economice sovieto-ungare. S-a subliniat că colaborarea economică dintre cele două țări se dezvoltă pe baza principiilor sovieto-ungare ale egalității, avantajului reciproc și înfrățirii. Aceasta colaborare a avut mare importanță pentru dezvoltarea economiei naționale a Ungariei și i-a dat posibilitatea să devină independentă față de statele imperialiste.

Delegațiile guvernamentale au re-avut ca comerț dintre Uniunea Sovietică și Republica Populară Ungară să se efectuează în prezent, ca și în trecut, pe baza prețurilor de pe piața mondială.

În scopul de a ușura lichidarea dificultăților economice ale Republicii Populare Ungare, guvernul Uniunii Sovietice a consimțit să satisfacă cererea guvernului revoluționar muncitoresc-jărnesc al Republicii Populare Ungare cu privire la sporierea considerabilă în 1957 a livrărilor din Uniunea Sovietică de materii prime, semilaburante, utilaje, precum și de alte mărfuri necesare economiei naționale a Republicii Populare Ungare și satisfacerii nevoilor populației. Anul acesta, Uniunea Sovietică va livra Ungariei mărfuri în valoare totală de 1.010.000 ruble, între care cereale furajare, peste, 1.200.000 tone de minerale, fier, 150.000 tone de laminat de oțel, 110.000 tone de fontă, 500.000 tone de cocs, 1.200.000 tone de cărbune, 900.000 tone de petrol, 400.000 m³ de cherestea, 8.000 tone de cupru, 8.000 tone de aluminiu în blocuri. În afară de aceasta, se prevede de asemenea livrarea de păcură, plumb, coșalt, nichel, benzină de larg consum și alte mărfuri. În primul semestru al anului 1957 se vor livra 250.000 tone de grâu, 150.000 tone de cereale furajare și o cantitate considerabilă de alte mărfuri.

Avînd în vedere importanța pozitivă a acordurilor pe termen lung pentru dezvoltarea planificată a economiei celor două țări, părțile au căzut de acord să înăscă organele lor de resort cu elaborarea propunerilor corespunzătoare și cu organizarea în 1957 a tratativelor în vederea încheierii unui acord cu privire la livrările reciproce de mărfuri în 1958-1960.

Pentru a acorda ajutor guvernului Republicii Populare Ungare în relațiile și dezvoltarea continuă a economiei Ungariei, capabilă nu numai să satisfacă nevoile interne crescînde ale țării, ci și să asigure echilibrarea plăților în comerțul exterior și să ridice nivelul de trai al populației, guvernul sovietic a acordat Ungariei un credit pe termen lung care va fi folosit în anul curent, în sumă de 750.000.000 ruble, din care 200.000.000 ruble în devaliză liberă. Acest credit se acordă în condiții avantajoase cu o dobîndă anuală de 2% și amortizabil în decurs de zece ani, începînd din 1961, prin livrări de mărfuri, pe care Ungaria le exportă în mod obișnuit.

Ungariei îi vor fi livrate de asemenea de către U.R.S.S. în anul curent mărfuri în valoare de 85.000.000 ruble și îi vor fi puse la dispoziție devaliză liberă în sumă de 40.000.000 ruble în contul creditelor acordate anterior.

Așa dar, în anul 1957 Ungaria va primi din Uniunea Sovietică, în contul creditului mărfuri și devaliză liberă pentru suma de 875.000.000 ruble.

Pentru achitarea livrărilor sovietice, neacoperite de creditul menționat, Republica Populară Ungară va livra U.R.S.S. în anul 1957 mărfuri pentru care, macarale plătitoare și macarale portale, vagoane de călători, mașini-unelte pentru achiziția metalelor, anvelope de control și de măsurare, instalații frigorifice, mașini de cusut, mobilă și alte mărfuri industriale precum și unele mărfuri agricole care formează articolele obișnuite ale exportului ungar.

Guvernul sovietic a acordat de asemenea Ungariei o amănare pe termen lung a amrtizării obligațiilor în sumă de peste 150.000.000 ruble din creditul acordat anterior al aceluiași guvernului Ungariei de amrtizarea unei datorii în sumă de peste un miliard forinți pentru fostele bunuri germane și a contului de participare sovietică la fostele societăți mixte sovieto-ungare, predate la timpul lor Ungariei.

În același scop guvernul Uniunii Sovietice, mergînd în întîlnirea dorințelor guvernului Republicii Populare Ungare, a consimțit să examineze favorabil problema acordării de ajutor economic și tehnic în construirea și reconstruirea unor întreprinderi industriale și a transporturilor Ungariei. În legătură cu aceasta, părțile au înăscă organele lor competente să ducă în anul 1957 tratative și să pregătească propunerile corespunzătoare.

Cele două delegații guvernamentale au examinat și rezolvat pe bază reciprocă avantajoasă toate celelalte probleme referitoare la conturile financiare dintre cele două țări. Părțile au relevat printre altele că activitatea de decontare a plăților ne comerciale satisface interesele comune ale celor două țări.

Părțile au constatat că una din cele mai importante forme ale colaborării dintre statele socialiste este schimbul reciproc și gratuit de experiență în domeniul științific, tehnic și de producție, care are o însemnătate excepțională de mare pentru economia națională a celor două țări. Părțile au găsit necesar să contribuie prin toate mijloacele la lărgirea continuă a colaborării tehnico-științifice între Uniunea Sovietică și Ungaria.

Acordînd o mare importanță folosirii energiei atomice în scopuri pasnice, guvernele Uniunii Sovietice și Ungariei au avut un schimb de păreri asupra unei mai largi colaborări în viitor în acest domeniu. Uniunea Sovietică și Republica Populară Ungară vor participa și pe viitor la lucrările Institutului unificat pentru cercetări nucleare. Uniunea Sovietică acordă Ungariei ajutor economic și tehnic în prospectarea geologică a zăcămintelor de uraniu, ilvîndu-l de asemenea utilaj, aparate și instrumente.

La tratative s-a căzut de acord că acest ajutor se va acorda de către Uniunea Sovietică și pe viitor; afară de aceasta, Uniunea Sovietică va acorda Republicii Populare Ungare ajutor în construirea de centrale atomice-electrice și în asigurarea lor cu materialele fisibile necesare. Părțile au căzut de acord că după ce Ungaria va organiza extracția minerală de uraniu, ea va livra Uniunii Sovietice la prețuri echitabile reciproc-avantajoase accu parite care nu necesită economiei naționale a Ungariei.

Relevînd că lărgirea și întărirea colaborării și înfrățirii între țările socialiste contribuie la dezvoltarea lor economică și la ridicarea nivelului de trai al popoarelor, cele două guverne au hotărît în unanimitate să dezvolte și pe viitor prin toate mijloacele o strînsă colaborare economică între Uniunea Sovietică și Republica Populară Ungară, precum și cu celelalte țări socialiste.

Cele două delegații acordă o mare

importanță colaborării culturale care are un rol însemnat în întărirea continuă a prieteniei sovieto-ungare și contribuie la îmbogățirea reciprocă a culturii popoarelor celor două țări. Tocmai de aceea, contra-revoluția ungară a depus eforturi pentru a discreditat în ochii poporului ungar cultura sovietică.

În interesul întăririi continue a relațiilor de prietenie dintre popoarele noastre, părțile au ajuns la o părere unanimă în legătură cu dezvoltarea continuă, prin toate mijloacele, a colaborării științifice și culturale, în conformitate cu acordul de colaborare științifică și culturală dintre Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste și Republica Populară Ungară semnat la 28 iunie 1956 la Moscova.

Cele două delegații au discutat problema relațiilor dintre cele două țări și au căzut de acord să încheie o convenție cu privire la reglementarea problemelor de cetățenie, o convenție cu privire la acordarea de asistență juridică în chestiunile civile și penale, o convenție cu privire la problemele de proprietate, pensii și moșteniri, precum și alte convenții care se vor încheia pe baza unei înțelegeri între părți.

În cursul tratativelor au fost supuse examinării problemele legate de participarea celor două țări la organizarea Tratatului de la Varsavia. Cele două guverne consideră că atât timp cît puterile occidentale, desăvîrșind cursa înarmărilor, vor respinge cu înăpăstare propunerile privind dezarmarea, lichidarea grupărilor militare și crearea în Europa a unui sistem de securitate colectivă, țările lagărului socialist trebuie să ia toate măsurile posibile pentru asigurarea apărării cucerilor oamenilor muncii din țările lor, pentru menținerea păcii și securității în Europa și în lumea întreagă. Guvernul Uniunii Sovietice și guvernul Republicii Populare Ungare declară că sînt hotărîte să sprijine și să întărească Tratatul de la Varsavia, menit să fie o apărare de nădejde împotriva oricărei întreprinderi ale cucerilor agresive ale statelor imperialiste.

Propaganda contra-revoluționară încearcă în prezent să folosească stăruința trupelor sovietice pe teritoriul Ungariei pentru afăptirea unei stări de spirit naționaliste în Ungaria, pentru a sădi în rîndurile elementelor mici burgheze și ale părții celei mai înăpăstiate a oamenilor muncii ungară vrahă împotriva Uniunii Sovietice. Guvernul ungar declară că toți cei care se lasă seduceți de propaganda imperialistă și a Ungariei populare își dau seama că în situația internațională existentă, principalul pentru oamenii muncii din țările socialiste este asigurarea apărării de nădejde a cucerilor lor socialiste. Prezența pe teritoriul Ungariei a unităților armatei sovietice este factorul hotărît care apără lara de planurile agresive ale imperialistilor, ceea ce a ieșit la iveală în zilele din octombrie-noiembrie ale anului trecut în Ungaria.

Cele două guverne declară că problema staționării forțelor armate ale țării participante la Tratatul de la Varsavia nu se va rezolva așa cum ar dori-o cucerile imperialiste și elementele naționaliste aflate în alăbuja lor, ci în interesul poporului muncitor ungar și al popoarelor tuturor țărilor lagărului socialist, pe baza înțelegerii care există între ele. În interesul securității lor și al creării condițiilor pentru munca pasnică a popoarelor lor.

S-a căzut de acord că cele două țări să ducă într-un viitor apropiat tratative în problemele staționării unităților militare sovietice pe teritoriul Ungariei, stabilirii efectivului, componenței și dislocării lor și să încheie un acord care să stabilească statutul juridic al trupelor sovietice staționate temporar pe teritoriul Republicii Populare Ungare.

Guvernul U.R.S.S. și guvernul Republicii Populare Ungare au discutat principalele probleme ale situației internaționale actuale și au constatat în unanimitate că situația în lume impune necesitatea unei mai mari coeziuni a lagărului socialist. Cucerile oamenilor muncii din țările acestor țări sînt obiectul unor atacuri permanente din partea cucerilor imperialiste ale statelor occidentale, care pun la cale planuri agresive de restaurare a capitalismului acolo unde proletariatul a luat puterea în mințile sale.

Încercarea de a răsturna pe cale armată regimul de democrație populară în Ungaria, agresiunea Angliei, Franței și Israelului împotriva Egiptului, elaborarea faimoasei „doctrine Eisenhower” — acest plan de înăbușire a mișcării de eliberare națională în țările Orientului Apropiat și Mijlociu și de înrobire colonială a popoarelor arabe de către monopolurile americane — dovedește odată mai mult necesitatea unei lupte aprige și de cît și a popoarelor pentru menținerea și consolidarea păcii.

În încheierea declarației se spune: Guvernul Uniunii Sovietice și guvernul Republicii Populare Ungare își exprimă convingerea fermă că schimbul multilateral de păreri care a avut loc în cadrul tratativelor va contribui la consolidarea și dezvoltarea continuă a prieteniei frățești și colaborării dintre Uniunea Sovietică și Republica Populară Ungară.

Încheierea declarației se spune: Guvernul Uniunii Sovietice și guvernul Republicii Populare Ungare își exprimă convingerea fermă că schimbul multilateral de păreri care a avut loc în cadrul tratativelor va contribui la consolidarea și dezvoltarea continuă a prieteniei frățești și colaborării dintre Uniunea Sovietică și Republica Populară Ungară.

Declarația este semnată de N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și de Janos Kadar, președintele Guvernului revoluționar muncitoresc-jărnesc ungar.

(text prescurtat)

Declarația cu privire la tratativele dintre delegațiile Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și Partidului Muncitoresc Socialist Ungar

În zilele de 27 și 28 martie 1957 au avut loc tratative între delegațiile Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și Partidului Muncitoresc Socialist Ungar.

Din partea Partidului Comunist al Uniunii Sovietice la tratative au participat: N. S. Hrușciov, prim secretar al C.C. al P.C.U.S., A. Bulganin, G. M. Malenkov, A. I. Mikoiian, M. A. Suslov, membri ai Prezidiului C.C. al P.C.U.S. și D. T. Șeplov, membru supliment al Prezidiului C.C. al P.C.U.S.

Din partea Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, la tratative au participat: J. Kadar, președintele C.C. al P.M.S.U., A. Apro, G. Kallai și K. Kiss, membri ai Comitetului Executiv al P.M.S.U.

Reprezentanții P.C.U.S. și P.M.S.U. au discutat problemele situației internaționale și ale mișcării muncitorești internaționale, au făcut schimb de informații asupra vieții interne a P.C.U.S. și P.M.S.U., au căzut de acord asupra măsurilor pentru lărgirea legăturilor și colaborării între țări și au făcut schimb de păreri asupra altor probleme care interesează cele două țări.

Tratatul de la Varsavia, în spiritul unei înțelegeri reciproce și unități deplină, de păreri ale celor două delegații în toate problemele discutate.

Participanții la tratative au subliniat că cucerile imperialiste și-au intensificat în ultima vreme încercările de a învenina atmosfera internațională, de a submina înfrățirile care se conturează în relațiile dintre statele cu sisteme politice diferite și de a submina unitatea țărilor socialiste. Una din cele mai serioase provocări de acest gen a fost rebeliunea contra-revoluționară organizată de imperialiști în Ungaria.

Reprezentanții Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și ai Partidului Muncitoresc Socialist Ungar au constatat existența unei depline unități în aprecierea caracterului evenimentelor din octombrie-noiembrie 1956 din Ungaria ca fiind o rebeliune contra-revoluționară îndreptată spre răsturnarea orînduirii democrat-populare în Ungaria, spre restaurarea în țară a puterii capitaliștilor și moșierilor, spre subminarea unității lagărului socialist, spre transformarea Ungariei într-un loc de război în Europa, într-o unealtă a cucerilor agresive ale puterilor imperialiste.

După ce trece în revistă succesele obținute de poporul ungar, după eliberarea sa de către armata sovietică, declarația spune: Totodată, în practica construcției socialiste, fosta conducere a partidului a săvîrșit greșeli serioase, care au provocat nemulțumire atît în sinul partidului cît și în rîndul oamenilor muncii fără de partid. Contra-revoluția ungară, folosind această nemulțumire în scopurile ei antipopulare, restauratoare, a căutat prin toate mijloacele să o îndrepte împotriva orînduirii democrat-populare, să submineze forța conducătoare a acestei orînduirii — partidul clasei muncitoare.

Delegația Partidului Muncitoresc Socialist Ungar a subliniat că complotul lui Nagy-Losonczy, care provoacă rebeliunea contra-revoluționară în primul rînd datorită faptului că au avut în rîndurile Partidului celor ce muncesc din Ungaria aliați în persoana grupului trădător Nagy-Losonczy, care încă cu mult înainte evenimentelor din octombrie a acționat împreună cu mișcarea contra-revoluționară ilegală, camuflîndu-se prin declarații mincinoase de devotament față de socialism.

În decursul unei perioade îndelungate acest grup a zdruccinat din interior Partidul celor ce muncesc din Ungaria, a subminat unitatea rîndurilor lui, a răspîndit concepții revisioniste și a săvîrșit tendințe naționaliste. Grupul Nagy-Losonczy a exploatat în scopurile sale antipartidice faptul că, în urma greșelilor săvîrșite în trecut, în rîndurile Partidului celor ce muncesc din Ungaria a pînă un număr însemnat de elemente sovietice, carieriste și chiar ostile socialismului, că coeziunea ideologică și organizatorică a rîndurilor partidului și disciplina de partid au fost slăbite. Practica activității de partid nu a acordat atenția necesară luptei împotriva tendințelor sovietice și naționaliste, nu ținea seama în măsura cuvenită de faptul că timp de 23 de ani regimul reacționar al lui Horthy a propagat ideologia fascistă, a înșușit în conștiința maselor populare ideile revanșarde, Imre Nagy și complicități lui au parcurs calea obișnuită a revizionistilor. Devind de la principiile marxism-leninismului, ei au alunecat repede pe poștile complicității față de forțele contra-revoluționare și s-au transformat în executanți ai voinței reacțiunii.

Delegația P.M.S.U. a subliniat de asemenea că existența unor tracțiuni în sinul partidului marxist-leninist al clasei muncitoare care se află la putere, așa cum confirmă și experiența ungară, face ca fracțiunile de opoziție care luptă împotriva partidului să se unească cu contra-revoluția și să devină unealtă ei. Delegația P.C.U.S. s-a declarat întru totul de acord cu poziția delegației P.M.S.U.

Politica trădătoare a lui Imre Nagy, care a condus guvernul ungar în octombrie-noiembrie 1956 a netezit calea contra-revoluției și a dus la zdruccinarea terrorelor fasciste.

(text prescurtat)

În condițiile grele care se creaseră în țară, forțele sănătoase ale poporului ungar au reușit să se consolideze, să formeze guvernul revoluționar muncitoresc-jărnesc și în frunte cu Partidul Muncitoresc Socialist Ungar, să desfășoare lupta hotărîtă împotriva contra-revoluției.

Armata sovietică, acționînd la chemarea guvernului Ungariei, a ajutat poporul ungar să zdrobească forțele contra-revoluției și să instaureze în țară ordinea legală. Cu ajutorul frăces al armatei sovietice, care și-a îndeplinit datoria ei internațională, poporul ungar și-a apărut independența națională și țării și cucerile orînduirii democrat-populare. Totodată, a fost preîntîmpinată primejdia transformării Ungariei într-un loc de război și într-un cap de pod militar al imperialiștilor în lăsuși inima Europei, a fost lichidată o primejdie reală pentru interesele vitale ale tuturor popoarelor țărilor socialiste și pentru cauza păcii în întreaga lume. În condițiile actuale, trupele sovietice care se află în Ungaria exercită funcțiunea de apărare a libertății și independenței poporului ungar împotriva planurilor agresive ale reacțiunii internaționale.

Măsurile întreprinse de Uniunea Sovietică pentru acordarea de ajutor poporului ungar s-au bucurat de sprijinul unanim al Partidului Comunist Chinez, al Partidului Comunist Bulgar, al Partidului Muncitoresc Român, al Partidului Comunist din Cehoslovacia și al celorlalte partide comuniste și muncitorești ca fiind corespunzătoare intereselor internaționalismului proletar, cauzei socialismului, păcii și securității popoarelor. Treptat, cucerii tot mai largi care luptă în toate țările pentru pace și democrație au înțeles justetea acestor măsuri.

Evenimentele din Ungaria au arătat că forțele imperialiste nu renunță la încercările lor de a submina prin orice mijloace unitatea lagărului socialist în scopul încercării de a zdrobi țările socialiste una câte una de a submina sistemul mondial socialist.

Aceste evenimente au confirmat încă o dată că și după răsturnarea burgheziei lupta de clasă în interiorul țărilor socialiste nu încetează, că clasele exploatare înăbușite de la putere și lăcheli lor, în alăsuși cu imperialiștii străini, profund de orice alăbuși a dictaturii proletarietului și a conducerii partidului, declanșează o luptă activă împotriva orînduirii democrat-populare împotriva poporului pentru restaurarea, cucerii capitaliștilor și moșierilor, interesele oamenilor muncii din fiecare țară socialistă și ale întregului lagăr socialist. Interesele asigurării păcii, securității popoarelor și victoriei socialismului cer în mod insistent întărirea continuă, neobosită a orînduirii democrat-populare, apărarea hotărîtă a acestei orînduirii împotriva tuturor înfrînturilor imperialiștilor și a forțelor contra-revoluționare interne, întărirea prin toate mijloacele a vigilenței revoluționare.

Delegațiile P.C.U.S. și P.M.S.U. au constatat cu mare satisfacție că poporul ungar, buzîndu-se pe ajutorul prietenesc al U.R.S.S. și al celorlalte țări socialiste, a obținut succese serioase în lichidarea consecințelor rebeliunii contra-revoluționare și în normalizarea vieții din țară.

Partidul Muncitoresc Socialist Ungar mobilizează oamenii muncii la sporierea continuă a productivității muncii în economia națională, la desăvîrșirea deplină a forțelor de producție ale țării. P.M.S.U. a subliniat că în normalizarea economiei, parai cu eforturile proprii ale oamenilor muncii ungar, un mare rol l-a avut ajutorul țărilor socialiste frățești.

P.C.U.S. și P.M.S.U. subliniază că exemplul ungar a confirmat încă o dată indicările marilor învățători ai proletarietului — Marx și Lenin, cu privire la rolul hotărît al partidului marxist al clasei muncitoare ca forță mobilizatoare, organizatoare și conducătoare a poporului, cu privire la urgia importanță a activității ideologice, educative a partidului în rîndul maselor și a legăturii strînse, de a căi a partidului și conducerii lui cu masele populare. Evenimentele din Ungaria au arătat de asemenea necesitatea întăririi prin toate mijloacele a disciplinei în partidul clasei muncitoare și a luptei hotărîtă împotriva oricăror încercări de a tulbura unitatea rîndurilor lui. Cine slăbește cit de cit disciplina de Cîre a partidului proletarietului (mai ales în perioada dictaturii sale) ajută de fapt burghezia împotriva proletarietului (Lenin).

Delegațiile P.C.U.S. și P.M.S.U. subliniază că evenimentele din Ungaria au dovedit încă o dată, necesitatea unității și coeziunii țărilor socialiste, a popoarelor lor și a partidelor comuniste și muncitorești. Unitatea de acțiune a țărilor lagărului socialist a fost accu forță puternică care a ajutat poporul ungar să lichideze repede primejdia restaurării regimului fascist, care plana asupra lui, a asigura poporului ungar condiții pentru mersul înainte spre socialism. Cele două partide subliniază hotărîrea lor neclintită de a întări și pe viitor unitatea și puterea lagărului socialist — principala garanție a libertății și independenței țărilor socialiste — rezim puternic al popoarelor care au scuturat jugul colonialismului sau care duc lupta pentru eliberarea de sub asuprirea imperialistă.

P.C.U.S. și P.M.S.U. consideră drept sarcină de cea mai mare im-

portanță educarea și pe viitor a popoarelor țărilor lor în spiritul principiilor internaționalismului proletar și al solidarității internaționale a oamenilor muncii, în spiritul luptei necrutătoare împotriva tuturor manifestărilor naționalismului și sovietismului burghez. Este de ridicare cu hotărîre împotriva oricăror încercări de a revizui astfel de teze fundamentale ale marxism-leninismului, ca de pildă învățătura despre dictatura proletarietului, despre rolul conducător al partidului, și vor lupta împotriva tuturor denaturărilor și sovietismului în domeniul ideologic marxist-leninist, precum și împotriva oricăror încercări, de orînduire a veni ele, de a scinda și a dezbină din punct de vedere ideologic țările socialiste și partidele lor comuniste și muncitorești.

P.C.U.S. și P.M.S.U. consideră dăunătoare, ca neavînd nimic comun cu marxism-leninismul și ca acționînd mari prejudicii atît flecărei țării socialiste în parte cît și întregului lagăr socialist, ideile așa-zisului „comunism național” răspîndite în ultima vreme de către unii „teoretici